

CONTRATO Nº 034/2024

LICITACIÓN DE MENOR CUANTÍA NACIONAL LMCN Nº 18/2024 "ADQUISICIÓN DE FILTROS, REPUESTOS E INSUMOS PARA VEHÍCULOS".

Entre el Servicio Nacional de Calidad y Sanidad Vegetal y de Semillas - SENAVE, Luis Alberto Herrera 195 esq. Yegros, Edificio Inter Express, Piso 5, Asunción, República del Paraguay, representado para este acto por su Presidente, el **ING. AGR. PASTOR EMILIO SORIA MELO**, conforme al Decreto Nº97 del 21 de agosto de 2023, con Cédula de Identidad N°944.130, denominado en adelante, el **CONTRATANTE**, por una parte y por la otra, la firma **LG TRADING de Lourdes Elizabeth Giménez Bareiro**, con RUC Nº 3.484.327-2, domiciliada en la calle Alejandro Guanes e/ Calle 5 y 2, Luque - República del Paraguay, con teléfono Nº (0981) 560-182 y correo lgtrading_79@hotmail.com, representada para este acto por **LOURDES ELIZABETH GIMÉNEZ BAREIRO**, con C.I. Nº 3484327, en su carácter de Propietaria, denominadas en conjunto "LAS PARTES" e, individualmente, "PARTE", acuerdan celebrar el presente contrato para la **"ADQUISICIÓN DE FILTROS, REPUESTOS E INSUMOS PARA VEHÍCULOS"**, el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

1. OBJETO.

El presente Contrato tiene por objeto establecer los derechos y obligaciones que asumen el **CONTRATANTE** y el **PROVEEDOR**, con relación a la **LICITACIÓN DE MENOR CUANTÍA NACIONAL LMCN Nº 18/2024 "ADQUISICIÓN DE FILTROS, REPUESTOS E INSUMOS PARA VEHÍCULOS"**.

2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO.

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del Contrato son los siguientes:

- a) Contrato y sus adendas o modificaciones;
- b) El Pliego de Bases y Condiciones y sus adendas o modificaciones;
- c) Los datos cargados en el SICP;
- d) La oferta del proveedor;
- e) La resolución de adjudicación del contrato emitida por la contratante y su respectiva notificación.
- f) Garantía de fiel cumplimiento de Contrato.

Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o discrepancia entre los mismos, la prioridad se dará en el orden enunciado anteriormente, siempre que no contradigan las disposiciones del Pliego de Bases y Condiciones, en cuyo caso prevalecerá lo dispuesto en el PBC.

3. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO.

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente Contrato está previsto conforme al Certificado de Disponibilidad Presupuestaria vinculado al Programa Anual de Contrataciones (PAC) con el ID Nº **447.085**.

4. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN.

El presente Contrato es el resultado del procedimiento de **LICITACIÓN DE MENOR CUANTÍA NACIONAL LMCN Nº 18/2024 "ADQUISICIÓN DE FILTROS, REPUESTOS E INSUMOS PARA VEHÍCULOS"**, convocado por el Servicio Nacional de Calidad y Sanidad Vegetal y de Semillas. La adjudicación fue realizada según **Resolución Nº 630 de fecha 19 de agosto de 2024 y Resolución Rectificativa Nº 887 de fecha 23 de octubre de 2024**.

5. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS SERVICIOS.

Ítem	Descripción del Bien	Especificaciones Técnicas	Unidad de Medida	Cantidad	Marca	Procedencia	Precio Unitario (IVA incluido)	Precio Total (IVA incluido)
1	Isuzu Dmax - Año 2012	Filtro de aire	UNI	40	ISUZU	CHINA	422.730	16.909.200
2		Filtro de aceite	UNI	10	ISUZU	CHINA	302.168	3.021.680
3		Filtro de combustible	UNI	10	ISUZU	CHINA	287.593	2.875.930
4		Juego de pastilla de freno delantero	UNI	10	ISUZU	CHINA	1.144.450	11.444.500
5	Hyundai H1 - Año 2012	Filtro de aire	UNI	2	HYUNDAI	KOREA	391.375	782.750
6		Filtro de aceite	UNI	2	HYUNDAI	KOREA	292.656	585.312

7		Filtro de combustible	UNI	2	HYUNDAI	KOREA	331.922	663.844
8		Juego de pastilla de freno delantero	UNI	2	HYUNDAI	KOREA	1.237.615	2.475.230
9	Nissan Frontier NP300 - Año 2019	Filtro de aire	UNI	40	NISSAN	JAPÓN	474.009	18.960.360
10		Filtro de aceite	UNI	20	NISSAN	JAPÓN	358.175	7.163.500
11		Filtro de combustible	UNI	30	NISSAN	JAPÓN	349.720	10.491.600
12		Juego de pastilla de freno delantero	UNI	20	NISSAN	JAPÓN	1.000.000	20.000.000
13	Toyota Fortuner - Año 2018	Filtro de aire	UNI	8	TOYOTA	TAILANDIA	338.285	2.706.280
14		Filtro de aceite	UNI	8	TOYOTA	TAILANDIA	328.788	2.630.304
15		Filtro de combustible	UNI	8	TOYOTA	TAILANDIA	363.445	2.907.560
16		Juego de pastilla de freno delantero	UNI	5	TOYOTA	TAILANDIA	1.142.063	5.710.315
17	Toyota Hilux - Año 2014	Filtro de aire	UNI	10	TOYOTA	TAILANDIA	370.395	3.703.950
18		Filtro de aceite	UNI	10	TOYOTA	TAILANDIA	337.640	3.376.400
19		Filtro de combustible	UNI	10	TOYOTA	TAILANDIA	356.147	3.561.470
20		Juego de pastilla de freno delantero	UNI	10	TOYOTA	TAILANDIA	800.000	8.000.000
21	Mitsubishi Tritón - Año 2016	Filtro de aire	UNI	20	MITSUBISHI	JAPÓN	400.000	8.000.000
22		Filtro de aceite	UNI	15	MITSUBISHI	JAPÓN	483.552	7.253.280
23		Filtro de combustible	UNI	15	MITSUBISHI	JAPÓN	507.532	7.612.980
24		Juego de pastilla de freno delantero	UNI	15	MITSUBISHI	JAPÓN	1.000.000	15.000.000
25	Mitsubishi L200 Tritón - Año 2019	Filtro de aire	UNI	40	MITSUBISHI	JAPÓN	571.030	22.841.200
26		Filtro de aceite	UNI	20	MITSUBISHI	JAPÓN	469.459	9.389.180
27		Filtro de combustible	UNI	20	MITSUBISHI	JAPÓN	509.609	10.192.180
28		Juego de pastilla de freno delantero	UNI	20	MITSUBISHI	JAPÓN	1.485.809	29.716.180
29	Chevrolet Montana - Año 2015	Filtro de aire	UNI	4	CHEVROLET	BRASIL	348.675	1.394.700
30		Filtro de aceite	UNI	4	CHEVROLET	BRASIL	263.609	1.054.436
31		Filtro de combustible	UNI	4	CHEVROLET	BRASIL	294.053	1.176.212
32		Juego de pastilla de freno delantero	UNI	4	CHEVROLET	BRASIL	950.349	3.801.396
33	Hyundai Staria - Año 2022	Filtro de aire	UNI	5	HYUNDAI	KOREA	512.075	2.560.375
34		Filtro de aceite	UNI	5	HYUNDAI	KOREA	466.975	2.334.875
35		Filtro de combustible	UNI	5	HYUNDAI	KOREA	417.471	2.087.355
36		Juego de pastilla de freno delantero	UNI	4	HYUNDAI	KOREA	1.278.471	5.113.884
37	Toyota Hilux - Año 2022	Filtro de aire	UNI	30	TOYOTA	TAILANDIA	389.459	11.683.770
38		Filtro de aceite	UNI	20	TOYOTA	TAILANDIA	351.229	7.024.580
39		Filtro de combustible	UNI	20	TOYOTA	TAILANDIA	368.100	7.362.000
40		Juego de pastilla de freno delantero	UNI	20	TOYOTA	TAILANDIA	980.000	19.600.000
41	Canter Fuso 2019	Filtro de aire	UNI	3	MITSUBISHI	JAPÓN	635.175	1.905.525
42		Filtro de aceite	UNI	3	MITSUBISHI	JAPÓN	570.604	1.711.812

43		Filtro de combustible	UNI	3	MITSUBISHI	JAPÓN	573.700	1.721.100
44	Isuzu NKR 2023	Filtro de aire	UNI	4	ISUZU	CHINA	366.942	1.467.768
45		Filtro de aceite	UNI	4	ISUZU	CHINA	324.359	1.297.436
46		Filtro de combustible	UNI	4	ISUZU	CHINA	333.100	1.332.400
47	Hino Distro 300	Filtro de aire	UNI	3	TOYOTA	TAILANDIA	686.600	2.059.800
48		Filtro de aceite	UNI	3	TOYOTA	TAILANDIA	687.809	2.063.427
49		Filtro de combustible	UNI	3	TOYOTA	TAILANDIA	629.479	1.888.437
50	Insumos para vehículos	Cepillo limpia parabrisas (estandarizado para todo tipo de vehículo de 18")	UNI	15	SEINECA	BRASIL	172.188	2.582.820
51		Foco doble filamento – PARA FRENO	UNI	30	NARVA	ALEMANIA	125.829	3.774.870
52		Foco doble filamento – Base H4	UNI	20	NARVA	ALEMANIA	125.829	2.516.580
53		Foco doble filamento – Base H7	UNI	18	NARVA	ALEMANIA	130.863	2.355.534
54		Cepillo limpia parabrisas (estandarizado para todo tipo de vehículo de 22")	UNI	20	SEINECA	BRASIL	172.188	3.443.760
55		Cubre volantes para camioneta	UNI	10	FR	CHINA	150.000	1.500.000
56		Juego de Alfombras para camioneta	UNI	10	FR	CHINA	362.500	3.625.000
TOTAL								338.415.037

OBSERVACIONES:

- Los repuestos a ser proveídos deberán ser originales.
- Se requiere muestra del producto cotizado en la etapa de la evaluación técnica (a solicitud de la convocante).
- Sistema de adjudicación por el total.
- No se requiere autorización del fabricante.

Se detalla número de chasis de los vehículos:

Nro. de Chasis	Tipo de Vehículo - Marca/Modelo	Año
MPATFS85HCT102051	Camioneta D/C - Isuzu Dmax	2012
KMJWA37HACU407109	Minibus - Hyundai H1	2012
3N6CD33B4ZK391060	Camioneta D/C - Nissan Frontier	2019
8AJHA3FS700512198	Camioneta - Toyota Fortuner	2018
8AJFR22G204576509	Camioneta D/C - Toyota Hilux	2014
93XLNKB8TGC20293	Camioneta D/C - Mitsubishi Triton	2016
93XLJKL1TLCK26038	Camioneta D/C - Mitsubishi L200 Triton	2019
9BGCA80X0FB102348	Camioneta - Chevrolet Montana	2015
FE71CBA60213	Camion - Canter Fuso	2018
JHHYJLOH5EK003900	Camion - Hino Distro 300	2014
KMJYA371BNU059007	Minibus - Hyundai Staria	2022
8AJDB3CDX01329681	Camioneta D/C - Toyota Hilux	2022
JAANKR66LN7100136	Camion - Isuzu NKR	2023

El monto total del presente contrato asciende a la suma de **GUARANÍES TRESCIENTOS TREINTA Y OCHO MILLONES CUATROCIENTOS QUINCE MIL TREINTA Y SIETE (GS. 338.415.037) IVA INCLUIDO.**

El proveedor se compromete a proveer los servicios a la contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad a las disposiciones del contrato.

La contratante se compromete a pagar al proveedor como contrapartida del suministro de los servicios y la subsanación de sus defectos, el precio del contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en las Condiciones Contractuales.

El pago será realizado luego de la entrega de los servicios a satisfacción del SENAVE; con recursos Institucionales (FF-30). Para el pago, el proveedor deberá presentar una solicitud de pago por escrito acompañado de factura legal y demás documentaciones exigidas en las Condiciones Contractuales. El pago será efectivizado dentro de los 60 días calendario contados a partir de la fecha de presentación de la solicitud respectiva.

Del monto total facturado, serán pasibles las retenciones correspondientes al Impuesto a la Renta y al Impuesto al Valor Agregado, según lo establecido por las disposiciones legales de la República del Paraguay.

Así mismo, se aplicará una retención equivalente al 0,4% sobre el monto de las facturas pagadas, deducidos los impuestos reflejados en las mismas, en concepto de "Contribución" de conformidad con lo dispuesto por el Art. 63 de la Ley 7021/22 "DE SUMINISTROS Y CONTRATACIONES PÚBLICAS" y, el 0,1% de conformidad al Art. 277 de la Ley N° 7228/2024 "QUE APRUEBA EL PRESUPUESTO GENERAL DE LA NACIÓN PARA EL EJERCICIO FISCAL 2024".

La solicitud de pago de anticipo, sólo para MYPYMES y, en caso de que resulte adjudicada una empresa MIPYMES se otorgará a la misma un anticipo del 10% (diez por ciento) del monto total del contrato, conforme a lo establecido en el Art. N° 189 de la Ley de Presupuesto N° 7228/2024, y a lo establecido en las bases del llamado en cuanto al apartado de anticipo.

Todos los pagos se efectuarán en guaraníes.

6. VIGENCIA DEL CONTRATO.

Este contrato tendrá vigencia desde la suscripción y hasta el cumplimiento total de las obligaciones.

7. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA PROVISIÓN DE LOS SERVICIOS.

Ítems	Lugar donde los servicios serán prestados	Fecha(s) final(es) de ejecución de los servicios
1 AL 56	EX OFAT - PERÚ Y ARTIGAS DEPARTAMENTO DE TALLER.	Una vez emitida la orden de compra por la convocante y recepcionada por el oferente adjudicado, en un plazo máximo de 15 (quince) días corridos.


8. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO.

La administración del Contrato estará a cargo del Lic. David Medina, titular del Departamento de Taller, dependiente de la Dirección Administrativa, designado a través de acto administrativo, quien, en caso de incumplimiento de las condiciones establecidas para la ejecución, deberá comunicar a la Dirección de Contrataciones, a fin de aplicar lo dispuesto en el punto 13 de este contrato.

9. FORMA Y TÉRMINOS PARA GARANTIZAR EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO.

La Garantía para el Fiel Cumplimiento del Contrato se regirá por lo establecido en las Condiciones Contractuales, la cual se presentará a más tardar dentro de los 10 (días) calendarios siguientes a la firma del Contrato. La garantía de fiel cumplimiento debe ser equivalente al 10% del monto total del Contrato y extendida hasta 3 meses posteriores al vencimiento del mismo.

10. MULTAS.


Ing. Agr. PASTOR E. SORIA M.
Presidente SENAVE

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente Contrato serán aplicadas conforme con las Condiciones Contractuales, la cual establece que el SENAVE aplicará, una multa equivalente al 0,5% por cada día de atraso en la entrega de los bienes contratados. Superado el monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 122 del Decreto N° 2264/24 POR LA CUAL SE REGLAMENTA LA LEY N° 7021/2022 "DE SUMINISTRO Y CONTRATACIONES PÚBLICAS", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.

La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 144 de la Ley N° 7021/22.

11. CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO.

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 7021/22, y en las Condiciones Contractuales.

12. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS.

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los Contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las Condiciones Contractuales.

13. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al Contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato o la parte del mismo que sea afectado por la nulidad quedará automáticamente sin efecto, de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la DNCP, debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.

14. IDIOMA DEL CONTRATO

El contrato, así como toda la correspondencia y documentos relativos al contrato, deberán ser escritos en idioma español. Los documentos de sustento y material impreso que formen parte del contrato, pueden estar redactados en otro idioma siempre que estén acompañados de una traducción realizada por traductor matriculado en la República del Paraguay, en sus partes pertinentes al idioma español y, en tal caso, dicha traducción prevalecerá para efectos de interpretación del contrato.

El proveedor correrá con todos los costos relativos a las traducciones, así como todos los riesgos derivados de la exactitud de dicha traducción.

En el mismo plazo indicado en el párrafo anterior, se deberá remitir a la convocante la actualización de la mencionada declaración jurada, una vez finalizada la ejecución del presente contrato.

EN TESTIMONIO de conformidad se suscriben 3 (tres) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto, en la Ciudad de Asunción, República del Paraguay, a los 13 días del mes de noviembre 2024.


LOURDES ELIZABETH GIMÉNEZ BAREIRO
PROPIETARIA - LG TRADING

Lic. Lourdes G. Giménez Bareiro
PROVEEDOR
LG TRADING


ING. AGR. PASTOR EMILIO SORIA MELO
PRESIDENTE - SENAVE
CONTRATANTE